

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abgefordert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 8.
Etranger: Plus tard de port
ou s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 50 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Dezember 1904. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en décembre 1904. — Zuckermarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn vom 25. März 1905 wird der allfällige unbekannte Inhaber nachfolgender, mit Couponsbogen versehener Inhaberoptionen: a. Nr. 1636; b. Nr. 1694; c. Nr. 1695 und d. Nr. 1696 per je Fr. 1000, ausgestellt von der Spar- & Leihkasse Eschensch, hiemit aufgefordert, diese Titel binnen drei Jahren, von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Kanzlei unter gleichzeitiger Geltendmachung seiner Ansprüche darauf vorzuweisen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dieselben als entkräftet erklärt wären.

Weinfelden, den 28. März 1905.

(W. 32')

Bezirksgerichtskanzlei Steckborn.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principals.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1905. 5. April. Inhaber der Firma H. Stauffer in Lyss ist Karl Hermann Stauffer, von Eggwil, in Lyss. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezialehandlung. Geschäftslokal: an der Herrengasse zu Lyss.

5. April. Die Firma Joh. Gygi in Kappelen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. Dezember 1894, pag. 1141) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. April. Hermann Bangarter und Ernst Bangarter, beide von und in Lyss, haben unter der Firma Gebr. Bangarter in Lyss eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. Juli 1903 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Geschäftslokal: im Oberdorf zu Lyss.

Bureau Bern.

4. April. Inhaberin der Firma Wwe Bertha Christen in Bern ist Witwe Bertha Maria Christen geb. Ruprecht, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der «Bierhalle Christen», Lorrainestrasse 22, Bern.

5. April. Inhaberin der Firma Wwe. Baumann in Bern ist Witwe Anna Maria Baumann, geb. Aebi, von Stilli (Kanton Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Kinderwagen- und Korbwarenhandlung, Kesslergasse 46, Bern.

5. April. Inhaber der Firma K. Walther in Bern, ist Karl Rudolf Walther, von Wohlen, in Bern. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei, Gerechtigkeitsgasse 11, Bern.

Bureau Biel.

4. April. Die Firma El. Pärli in Biel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 11. April 1902, pag. 557) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «El. Pärli & Cie.» in Biel.

Emil Pärli, von Rüegsau, und Adolf Hassler, von Aarau, beide in Biel wohnhaft, haben unter der Firma El. Pärli & Cie. in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1905 begonnen hat. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «El. Pärli». Natur des Geschäftes: Installationsgeschäft für Zentralheizungen, Gas- und Wasserleitungen, Kanalisations- und Acetylenanlagen. Geschäftslokal: Oberer Kanalweg 6.

4. April. Unter dem Namen Bernischer Lehrerverein hat sich unter der Lehrerschaft des Kantons Bern auf unbestimmte Zeit ein Verein gegründet, um die Interessen der Schule und des Lehrerstandes zu fördern. Der Sitz des Vereins befindet sich am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten und des Sekretärs des Kantonalvorstandes. Der Verein bezweckt namentlich: a. Hebung der finanziellen und gesellschaftlichen Lage der gesamten Lehrerschaft. b. Schutz der Mitglieder gegen ungerechtfertigte Nichtwiederwahl nach Vorschrift des bestehenden Regulativs. c. Unterstützung bedürftiger Mitglieder oder ihrer Hinterlassenen in Notfällen. d. Fürsorge für moralisch gefährdete Mitglieder des Lehrerstandes. e. Pflege des richtigen, kollegialischen Sinnes unter der Lehrerschaft. f. Förderung der allgemeinen und beruflichen Bildung der Lehrerschaft. Die Vereinsstatuten sind bereits in der Urabstimmung vom 19. Februar 1903 und ein Zusatzartikel in derjenigen vom 24. März 1904 angenommen worden. Als Vereinsmitglieder können alle Mitglieder des bernischen Lehrkörpers aufgenommen werden. Die Aufnahme geschieht auf schriftliche Anmeldung hin in den Sektionsversammlungen. Einmal ausgetretene Mitglieder können zum zweiten Male nur durch die Abgeordnetenversammlung auf Vorschlag der betreffenden Sektionen und des Kantonalvorstandes aufgenommen werden. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres durch schriftliche

Erklärung an den Sektionsvorstand genommen werden. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1 und der Jahresbeitrag Fr. 4. Diese können jedoch durch Beschluss der Abgeordnetenversammlung erhöht werden. Nöthenfalls kann auch jeder Sektionsverband für sich einen Jahresbeitrag beschliessen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in einem Korrespondenzblatt, im Bernerschulblatt, in der schweiz. Lehrerzeitung, im schweiz. evangelischen Schulblatt und im Educateur. Organe des Vereins sind: 1) Die Abgeordnetenversammlung. 2) Die Vorortsektion. 3) Der aus sieben Mitgliedern bestehende Kantonalvorstand, welcher von der Vorortsektion auf die Dauer von zwei Jahren gewählt wird und wieder wählbar ist. 4) Die Sektionsvorstände. Wichtige Angelegenheiten kann die Abgeordnetenversammlung oder der Kantonalvorstand der Urabstimmung unterbreiten. Der Kantonalvorstand vertritt den Verein nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Sekretär. Präsident ist Christian Anderfuhren, Sekretär ist Arnold Heimann, beide in Biel.

Bureau Nidau.

3. April. Unter dem Namen Wasserversorgungs-Genossenschaft Petineska konstituiert sich auf Grund der Art. 678 bis 715 O. R. eine Genossenschaft, mit Sitz in Studen. Sie bezweckt: a. durch Erstellung einer Wasserversorgungsanlage mittelst elektr. Betriebes die Bewohner von Worben, Studen, Aegerten, Brügg und eventuell anderer Ortschaften mit gutem gesundem Trinkwasser, sowie mit Wasser zu jedem andern Gebrauche zu versehen. b. durch Erstellung einer Hydrantenanlage die betreffenden Ortschaften bei Feuergefahr zu schützen. c. durch Abgabe von Wasser Gewerbe und Industrie zu fördern. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 26. März 1905. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person werden, welche bei der Gründung oder später eintritt. Uebernehmer von wenigstens einem Stammanteil von Fr. 100 ist und das festgesetzte Eintrittsgeld bezahlt hat. Die Aufnahme neuer Genossenschafter erfolgt durch Beschluss des Vorstandes und wird rechtskräftig mit der Unterzeichnung der Statuten. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschliessen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei; er kann jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens ein Jahr vorher dem Vorstande angezeigt werden. Genossenschafter, welche den Vorschriften der Statuten, Reglemente oder Beschlüsse der Genossenschaft zuwider handeln, oder sonst die Interessen oder das Ansehen der Genossenschaft gefährden, können durch Beschluss des Vorstandes jederzeit ausgeschlossen werden. Gegen einen solchen Beschluss steht den Betreffenden auf die Dauer von 14 Tagen das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Ausgeschiedenen Mitgliedern wird pro rata ihr Anteil am Gesellschaftsvermögen exkl. Reservefonds ausgerichtet. Das zur Erreichung der Gesellschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a. durch Ausgabe von Stammanteilen à Fr. 100 bis zur Höhe des Anlagekapitals, b. durch die Eintrittsgelder der Mitglieder. c. durch Darlehen. Die Stammanteile sind mit Genehmigung des Vorstandes übertragbar; ist der neue Erwerber nicht schon Genossenschafter, so hat er ebenfalls das festgesetzte Eintrittsgeld zu entrichten. Letzteres wird überhaupt von der Generalversammlung bestimmt und beträgt vorderhand Fr. 20 pro Mitglied. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung, b. der Vorstand, zugleich Betriebskommission, c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, Kassier, zugleich Vizepräsident, Sekretär und vier weiteren Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, resp. Vizepräsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung. Die Genossenschaft, als gemeinnütziges Institut, beabsichtigt die Erzielung eines eigentlichen Gewinnes nicht. Präsident ist Jakob Kunz, von und in Studen; Kassier und Vizepräsident ist Jakob Löffel, von und in Worben; Sekretär ist Joh. Strasser, von Bützberg, in Nidau; Beisitzer sind Hans Löffel, von und in Worben; Hermann Geisbühler, von Lauperswil, in Studen; Ernst Schwab, von Leuzigen, in Nidau, und Gottfried Herli, von Lyss, in Nidau.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

23 mars. La raison A. Bourquin, à la Bosse, épicerie et vins en gros (F. o. s. du c. du 12 mai 1902, n^o 184, page 733), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

31 mars. Banque Populaire suisse, avec siège principal à Berne, et Banque d'arrondissement à Saignelégier (F. o. s. du c. du 3 mars 1903, n^o 86, page 341). Le conseil d'administration, dans sa séance du 25 mars 1905, a conféré la procuration collective à Arthur Girardin, caissier de la Banque d'arrondissement de Saignelégier, lequel est autorisé à signer par procuration pour la Banque d'arrondissement de Saignelégier collectivement avec l'un des fondés de pouvoirs actuels. La procuration conférée le 5 mars 1903 à M. Jacques Brenner, comptable, est annulée ensuite du décès du titulaire.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac).

1905. 4 avril. Le chef de la maison Rotzetter Antoine, à Courtépain, est Antoine Rotzetter, fils d'Ulrich, de Fribourg, à Courtépain. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel et café à l'enseigne «Hôtel de la Gare», à Courtépain.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.**

1905. 31. März. Emanuel und Paul Flückiger, Johanns, von Rohrbach und Gossliwil, haben unter der Firma **Gebrüder Flückiger** in Gossliwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit heute ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Installationsgeschäft.

Bureau Dornach.

5. April. Inhaber der Firma **Simon Stöcklin** in Hofstetten ist Simon Stöcklin, von Ettingen (Baselland), wohnhaft in Hofstetten. Natur des Geschäftes: Tuoh- und Spezerel-Handlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 110.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 3. April. Die Firma **Juan Prat** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. März 1899, pag. 359) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. April. Die Firma **Theodor Meyer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 20. März 1901, pag. 389) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

3. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Roskopf Frères** in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. April 1905, pag. 550) erteilt Prokura an Frau Emma Roskopf-Ludin, von Hertingen (Baden), wohnhaft in Basel.

3. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Brodfabrik** in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 6. Juli 1896, pag. 779/80) hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1905 aufgelöst und tritt in Liquidation; diese wird unter der Firma **Basler Brodfabrik in Liq.** besorgt durch Eduard Eckenstein-Schröter, Carl Im Obersteg, Friedrich Bühler-Frick und Albert Weitnauer-Grossberger, alle von und in Basel, als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu je zweien.

4. April. Die Firma **F. Silbereisen** in Strassburg, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. Dezember 1894, pag. 1100) widerruft die für letztere an Georges Jules Alfred Geisen erteilte Prokura.

4. April. Die Firma **G. Meidinger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 29. Juni 1900, pag. 943) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **G. Meidinger & Cie.**

4. April. Georg Meidinger, von Kleinsöbich (Bayern), und Dr. Albert Leumann, von Erlen (Thurgau), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **G. Meidinger & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1905 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **G. Meidinger** übernommen hat. Georg Meidinger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Dr. Albert Leumann ist Kommanditist mit der Summe von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Dr. Albert Leumann und Gottlieb Müller, letzterer von und in Basel. Natur des Geschäftes: Spezialfabrik für Elektromotoren und elektrische Antriebe, Ventilatoren und Entstaubungsanlagen. Geschäftslokal: Malengasse 20.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung. In der Publikation betr. die **Automobil-Gesellschaft Liestal-Reigoldswil** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 141 vom 4. April 1905, pag. 562) soll es heissen: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 70,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Stammaktien von je Fr. 100 und Fr. 300 auf den Namen lautende Prioritätsaktien von je Fr. 100.

1905. 4. April. Inhaber der Firma **W. Wiedmer-Frey** in Liestal ist Walter Wiedmer-Frey, von Diepfingen, in Liestal. Natur des Geschäftes: Drogerie, Zigarren und Tabak.

4. April. Die Milchgenossenschaft **Arisdorf** in Arisdorf (S. H. A. B. Nr. 109 vom 4. Dezember 1886, pag. 766, Nr. 209 vom 11. August 1897, pag. 858, und Nr. 309 vom 10. November 1898, pag. 1286) hat an Stelle des zurückgetretenen Heinrich Häring-Schaffner, zum Kassier gewählt: Gottlieb Miescher-Dill, von Aarwangen, in Arisdorf. Derselbe ist befugt, neben dem Präsidenten einzeln für die Genossenschaft zu zeichnen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1905. 3. April. Die Inhaber der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Giesserel Rorschach, Amstutz, Levin & Co.** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 294 vom 25. Juli 1904, pag. 1174) ändern dieselbe ab in **Amstutz, Levin & Co.**; Holzschraubenfabrik, Mechanische Werkstätte, Giesserel.

3. April. Die Firma **Oscar Wegelin** in Hofstetten, politische Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. September 1901, pag. 1250, Nr. 449 vom 22. Dezember 1902, pag. 1793, und Nr. 82 vom 3. März 1903, pag. 325) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen und damit auch die an Robert Halter erteilte Prokura.

3. April. Die Firma **Schudel Hermann** in Marbach (S. H. A. B. Nr. 246 vom 18. Juni 1904, pag. 981) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

3. April. In der am 12. März 1905 stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre der **Spar- & Leihkassa Schmerikon**, mit Sitz daselbst, (S. H. A. B. Nr. 70 vom 22. März 1892, pag. 278) wurde, an Stelle des verstorbenen Mitgliedes des Verwaltungsrates Lucas Mülles sel., Jos. Keller, in Buchstock-Schmerikon, als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt.

3. April. In der am 26. Mai 1904 stattgehabten Hauptversammlung der **Käsergesellschaft Andwil**, Genossenschaft mit Sitz daselbst, (S. H. A. B. Nr. 86 vom 25. März 1896, pag. 353) wurde zu den Statuten im Zusatzartikel beschlossen, laut welchem bei einer allfälligen Verteilung von Dividenden $\frac{1}{4}$ derselben nach der Mitgliederzahl und $\frac{3}{4}$ nach dem Quantum der Milchlieferungen berechnet und ausbezahlt werden sollen. Bei einer allfälligen Leistung von Schadenersatz soll derselbe in analoger Weise wie die Dividenden unter die Mitglieder verteilt werden.

4. April. Die Firma **Georg Giezendanner z. Sonne** in Wintersberg-Kappel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 14. März 1891, pag. 233) ist infolge Wegzuges und Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Alb. Giezendanner z. Sonne** in Wintersberg-Kappel ist Albert Giezendanner, von Wattwil, in Kappel, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Wirtschaft und Bäckerei. Zur Sonne, Wintersberg.

4. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Schmidheiny & Söhne** in Heerbrugg, politische Gemeinde Balgach (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1902, pag. 11), ist der Teilhaber Jacob Schmidheiny infolge Todes ausgeschieden. Die beiden übrigen Teilhaber Ernst Schmidheiny und Jacob Schmidheiny ändern die Firma ab in **J. Schmidheiny's Söhne** und führen das Geschäft in unveränderter Weise weiter.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 4. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bartels & Co.** in Davos (S. H. A. B. Nr. 307 vom 5. August 1904, pag. 1226) hat sich zufolge Geschäftsverkauf aufgelöst. Die Firma, sowie die von dieser an Karl Friedrich Wilhelm Bruchert erteilte Prokura sind daher erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Aarau.**

1905. 3. April. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Gemeinde Muhen & Umgebung** in Muhen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 21. November 1893, pag. 991) hat an Stelle von Jakob Künzli zum Vizepräsidenten gewählt: Erwin Künzli, von und in Muhen, und an Stelle von Jakob Lüscher zum Kassier: Emil Lüscher, Dragoner, von und in Muhen.

3. April. Samuel Roth, Jakobs, Zimmermann, und Hermann Bodmer, Johanns, Zimmermann, beide von und in Ober-Erlinsbach, haben unter der Firma **Roth & Bodmer**, in Erlinsbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Januar 1905 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Ober-Erlinsbach, Dorfstrasse Nr. 29 B; Werkstätte: Ober-Erlinsbach (Kanton Solothurn) Nr. 64.

Bezirk Brugg.

4. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ofenfabrik Brugg, Wodnieczak & Urban** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 8 vom 7. Januar 1905, pag. 30) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Ofenfabrik Brugg, J. Wodnieczak-Rub** in Brugg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Johannes Wodnieczak, Hafner, von Hildesheim (Prov. Hannover), in Brugg. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Kachelöfen und Tonwaren. Geschäftslokal: Vorstadt Nr. 46, 47 et 48.

Bezirk Zofingen.

3. April. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Uerkenthal** in Bottenwil (S. H. A. B. Nr. 21 vom 19. Januar 1903, pag. 82) hat an Stelle von Arnold Hunziker, Heinrichs, zum Vizepräsidenten gewählt: Jakob Bachmann, Rudolfs, von Bottenwil, in Wiliberg, und an Stelle von Jakob Bachmann und Gottlieb Kaufmann zu Beisitzern: Adolf Fretz und Samuel Hunziker, beide von und in Bottenwil.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1905. 4. April. Inhaber der Firma **C. Hubmann** in Egelshofen-Kreuzlingen ist Conrad Hubmann, von Bichelsee, wohnhaft in Egelshofen-Kreuzlingen. Spezerei-, Mercerie- und Ellenwarengeschäft **«Zum Merkur»**.

4. April. Inhaber der Firma **Ernst Schär-Bächler** in Kreuzlingen ist Ernst Schär-Bächler, von Krumbach-Opfershofen, wohnhaft in Kreuzlingen. Metzgerei und Wirtschaft.

4. April. Die Firma **Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 405 vom 28. Oktober 1903, pag. 1618, Nr. 108 vom 15. März 1904, pag. 430, und Nr. 167 vom 21. April 1904, pag. 665) erteilt Kollektivprokura an Oscar Raibli, von Zürich, wohnhaft in Arbon.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Payerne.**

1905. 5. avril. Le chef de la maison **Paul Ischy**, à Payerne, est Paul, fils de Jacob Ischy, de Rumisberg (Berne), domicilié à Payerne. Genre de commerce: Fabrique de vélocipèdes. Usine et bureau: Vers la promenade, à Payerne.

Bureau de Rolle.

5. avril. Le chef de la maison **M. Magistris au Louvre**, à Rolle, est Marthe, fille de Moïse Magistris, de Sesto Calendo (province de Novare, Italie), domicilié à Rolle. Genre de commerce: Mercerie, épicerie, chaus-sures, modes, lingerie, articles de bazar. Magasins et bureaux: à Rolle, Grand'Rue, n° 16.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1905. 3. avril. Le chef de la maison **Maurice Weill**, à La Chaux-de-Fonds, est Maurice Weill, de Belfort (France), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique de bâches et couvertures de chevaux. Bureaux: 31, rue Numa-Droz.

4. avril. La raison **Charles Dulché**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 mars 1894, n° 56, page 225), est éteinte ensuite de renouciation du titulaire.

4. avril. La raison **Paul Richardet**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1903, n° 165, page 658), est éteinte ensuite de renouciation du titulaire.

Bureau du Locle.

4. avril. Charles-Augustin Boucard-Matthey, de la Sagne, domicilié au Locle, et Charles Besançon, de St-Ursanne (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Charles Besançon et Cie**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} avril 1905. Genre de commerce: Appareils d'optique. Bureaux: Mi-Côte, 658.

Genève — Genève — Ginevra

1905. 3. avril. La maison **F. Sartorelli**, à Genève, inscrite pour une fabrique de cravates et crêpes-drap (F. o. s. du c. du 14 novembre 1899, n° 353, page 1421), modifie l'indication de son genre d'affaires, qui est actuellement: Manufacture de corsages, jupons, cravates, nouveautés et crêpes-drap.

3. avril. Suivant avis de sa direction, la publication faite dans la F. o. s. du c. du 30 janvier 1905, n° 39, page 153), et déclarant dissoute et liquidée la société dite: **Bourse aux Timbres**, ayant son siège à Genève, résultant de malentendu et de décision prise dans une forme irrégulière, est annulée et remplacée par celle qui suit: La société ayant pour titre **Bourse aux Timbres**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1893, page 261), réunie en assemblée générale le 3 mars 1905, a modifié ses statuts. Elle conserve la même dénomination, ainsi que son siège à Genève. Elle a pour but de faciliter aux amateurs et collectionneurs l'étude, l'échange et la vente de timbres-poste, et de diriger toutes les transactions dans le domaine public. La société comprend des membres actifs et correspondants. Tout amateur de timbres-poste peut demander à faire partie de la société s'il est présenté par un sociétaire, et s'il est âgé d'au moins 18 ans. Il devra être accepté par la majorité des membres de l'assemblée et paiera une cotisation annuelle de fr. 2, sans autre droit d'entrée. On sort de la société par démission donnée par écrit au président ou par exclusion dans les cas prévus aux statuts. Il n'est rien prévu en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. La société est dirigée par un comité de trois membres, nommés pour un an et qui se compose d'un président, d'un secrétaire et d'un trésorier, lesquels engagent la société par leur signature collective. Le comité est composé des suivants: Louis Moriaud, président, à la Roseraie; Hans Kirchhofer, secrétaire, et Charles Boujut, trésorier; ces deux derniers aux Vollandes.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im Dezember 1904 en décembre 1904

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation		Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Dez. Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31. déc.	
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1906	1904
			1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904		
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Normalspurbahnen — Voies normales														
50	50	Schweizerische Seethalbahn	32,925	35,250	6,777	6,610	18,196	17,050	23,521	22,850	41,717	39,900	353,163	561,620
50	50	Schweizerische Südostbahn	28,811	23,000	6,766	6,880	17,567	16,300	22,866	23,100	40,423	39,400	790,754	838,623
48	48	Emmenthalbahn	65,691	64,000	20,869	23,125	22,195	23,300	38,552	35,700	55,747	59,000	696,765	758,707
48	48	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	34,973	36,300	7,907	4,325	27,881	29,300	28,905	21,100	51,486	50,400	806,415	859,588
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	36,897	35,600	5,437	4,665	12,931	18,200	19,327	18,300	32,308	31,500	437,561	462,680
40	40	Jura Neuchâtelais	82,400	86,000	12,755	10,570	38,400	40,600	37,400	33,600	75,800	74,200	1,150,315	1,190,354
40	40	Tösstalbahn	84,690	89,000	5,689	6,316	14,224	15,200	15,644	16,620	29,768	31,820	421,995	423,436
84	84	Gürbenthalbahn	40,485	42,400	4,866	5,030	15,008	16,200	8,058	7,950	23,084	24,150	347,171	364,197
38	38	Fribourg-Morat-Anet	13,337	12,916	2,025	2,111	7,082	7,112	6,491	6,318	13,573	13,430	196,597	232,895
81	81	Thunersee-Bahn	33,243	32,000	9,554	8,940	21,631	23,200	37,245	40,400	58,876	62,600	859,627	899,782
26	26	Huttwil-Wolhusen	12,087	13,000	4,465	8,827	5,515	5,400	9,760	9,200	15,275	14,600	203,438	208,588
26	26	Uerikon-Baum-Bahn	9,828	9,400	1,508	1,508	3,474	3,300	3,395	3,300	6,869	6,600	100,547	99,693
—	25	Saiguelégier-Glovelier	—	3,650	—	827	—	2,140	—	5,885	—	7,525	—	60,951
24	24	Erlenbach-Zweilimmen	7,099	7,100	2,249	1,914	4,818	4,670	9,273	8,830	14,091	13,000	203,456	204,888
19	19	Bulle-Romont	9,601	8,930	3,892	3,425	6,600	6,260	19,668	17,320	26,268	23,580	408,906	381,183
19	19	Sihlthalbahn	26,111	26,600	9,548	9,918	6,264	6,650	10,612	10,365	16,776	17,015	247,878	244,582
15	15	Langenthal-Huttwil	16,689	16,000	6,693	6,364	6,155	6,200	9,418	9,900	15,573	15,500	205,655	204,814
14	14	Pont-Brassens	6,622	7,030	680	870	3,147	3,300	2,371	2,750	5,518	6,050	74,135	82,789
14	14	Travers-Regional	22,564	23,320	3,814	3,615	6,620	6,640	7,880	6,790	13,500	12,830	201,440	207,348
14	14	Spiez-Frutigen	9,750	6,700	1,609	1,447	5,048	4,200	6,060	5,150	11,108	9,350	147,883	150,520
12	12	Spiez-Erlenbach	8,640	9,300	2,669	2,355	3,815	4,160	5,451	5,490	9,266	9,650	144,204	148,034
—	12	Sensenthalbahn	—	5,500	—	2,193	—	1,750	—	3,035	—	4,785	—	58,570
11	11	Porrentruy-Bonfol	9,758	10,800	344	315	2,869	3,750	874	640	3,743	3,390	48,059	46,821
9	9	Uetlibergbahn	8,278	6,484	37	33	7,020	5,419	998	1,019	8,018	6,438	121,800	120,487
7	7	Wald-Rüti	8,102	8,900	1,586	1,890	3,053	3,100	3,346	3,300	6,399	6,400	88,641	89,858
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	12,136	15,800	3,705	3,937	1,856	2,200	4,540	5,180	6,396	7,350	78,491	87,217
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	6,877	6,464	2,478	3,368	2,505	2,178	2,379	3,297	4,884	5,475	55,505	69,325
623,9	660,9		571,584	594,944	127,822	126,058	262,922	270,179	323,324	325,789	586,446	595,968	8,590,401	9,057,125
Schmalspurbahnen — Voies étroites														
171	173	Rätische Bahn	56,428	55,605	8,613	9,423	81,561	85,999	165,152	159,188	246,713	245,137	3,016,483	3,964,491
130,32	130,32	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,070,634	1,147,217	3,958	7,600	112,535	147,840	9,063	12,306	151,588	160,146	1,963,486	2,132,652
22,10	45,8	Montreux-Oberland bernois, Sect. Montreux- Les Avants-Mouthovon-Châtaux-d'Oex-Gstaad	11,005	18,114	1,828	2,046	14,051	21,418	8,289	11,656	22,341	33,069	178,363	381,957
36	36	Viège-Zermatt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	604,877	611,102
33	33	Chemins de fer électriques de la Gruyère	11,584	16,353	1,431	1,468	5,421	9,432	3,324	5,909	8,745	15,341	73,130	202,099
33	32	Reuser Oberland-Bahnen	6,394	8,000	1,086	775	8,077	13,000	8,616	6,700	16,723	18,700	788,853	807,515
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	6,227	6,260	724	574	4,266	4,150	3,214	2,840	7,450	6,990	108,936	105,720
28	28	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	21,307	29,763	161	113	8,766	9,755	634	653	9,390	10,413	136,164	123,225
27	27	Saiguelégier-Chaux-de-Fonds	15,611	14,407	1,435	1,139	7,773	7,144	7,799	4,785	15,572	11,579	176,172	176,680
26	26	Ayponzelier-Bahn	41,442	39,800	3,587	3,690	18,371	16,500	13,306	12,150	31,577	23,650	453,378	442,848
25	25	Yverdon-St-Croix	4,535	4,960	1,790	1,478	5,247	5,645	11,622	11,177	16,869	16,722	176,385	183,190
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	9,813	9,580	1,547	2,166	5,900	6,016	7,137	8,284	13,137	14,300	168,995	171,223
23	23	Stansstad-Engelberg	9,941	10,100	1,057	1,464	5,200	5,494	7,572	10,135	12,772	303,993	386,416	442,848
—	38	Wynenthalbahn	—	38,265	—	766	—	9,337	—	2,210	—	12,047	—	186,349
21	21	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	26,000	23,568	111	206	6,016	6,093	427	783	6,443	6,876	30,714	111,253
14	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzel)	18,137	21,910	554	1,427	10,194	13,626	5,081	6,796	15,555	20,422	225,695	291,691
8,60	19,7	Chemins de fer électriques Veveysans (Fevy-St-Légier- St-Jay-Chablais — Fevry-St-Légier-Châtel St-Bain)	8,095	13,301	131	1,170	3,264	6,872	444	8,755	3,708	15,627	61,852	141,551
18	18	Frauenfeld-Wyl	15,187	16,244	1,411	1,677	7,222	7,656	3,868	4,329	11,090	11,985	151,488	136,129
17	17	Pouébo-Sagne-Chaux-de-Fonds	10,107	10,546	488	437	4,651	4,759	1,895	1,294	5,946	6,063	68,220	70,186
14	14	Waldburg-Bahn	8,127	8,766	840	856	3,818	4,049	2,356	2,215	6,074	6,294	99,422	100,485
13	13	Birgighalben	76,321	90,810	328	342	12,468	14,148	1,238	1,306	13,765	15,509	201,961	217,560
9	13	Uex-Gryon-Villars	6,415	7,559	496	594	926	1,150	4,363	5,456	6,289	6,606	122,347	138,590
12	12	Limmthal-Strassenbahn	45,302	56,066	—	—	5,684	6,652	—	—	5,681	6,632	73,641	77,176
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	5,973	6,029	198	102	3,621	3,105	681	646	4,302	3,751	68,684	72,388
11	11	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	23,100	20,168	857	1,053	5,126	5,244	2,008	1,613	7,134	6,857	84,741	87,023
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	2,950	3,126	282	85	386	1,155	379	200	1,316	1,355	33,494	34,663
10	10	St. Gallen-Speicher-Trögen	12,566	13,546	461	692	7,444	7,983	1,623	2,256	9,067	10,239	60,117	146,587
9,93	9,93	Allaman-Aubonne-Gimel	7,386	7,530	191	201	2,785	2,689	638	447	3,453	3,136	43,944	42,009
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	10,597	12,230	62	100	3,715	3,810	505	980	4,620	4,790	59,081	68,065
9	9	Tramway-Lavannes	6,399	5,600	289	410	2,902	2,750	1,469	1,760	4,361	4,510	65,678	61,170
—	—	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,055	18,028
6,90	6,90	Chemin de fer électr. Châtel-St-Denis-Palézieux	5,368	4,451	1,045	1,102	1,518	1,713	1,792	2,257	3,310	3,975	49,553	55,349
6,90	6,90	Algie-Leyen	2,848	2,676	545	337	5,020	5,216	8,404	4,888	13,424	10,084	123,315	116,705
6	6	Genève-Vevrier	40,172	43,199	14	18	7,921	8,169	122	140	8,046	8,309	131,748	135,323
5	5	Brenets-Loche	9,267	13,845	63	42	2,565	3,864	248	197	2,833	4,061	42,119	48,690
4	4	Sissach-Gettelinden	10,940	10,739	92	103	1,915	2,123	845					

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	km	Lignes — Lignes	Verkehr — Traffic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Dez. Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31 déc.	
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1903	1904
			1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904		
			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
6	6	Lauterbrunn-Mürren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171,438	167,583
3,9	3,9	Stanserhornbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65,889	72,056
2	2	Funiculaire de Cossonay	3,882	3,800	92	98	797	790	325	330	1,122	1,120	14,467	14,061
1,80	1,80	Lausanne-Onay	50,830	60,627	9,781	18,375	4,587	5,484	12,166	14,257	16,753	19,741	272,581	285,059
1,69	1,69	Biel-Magglingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24,035	23,719
1,80	1,80	Beatenbergbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73,528	73,234
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	2,844	4,371	223	216	1,218	2,436	1,749	1,459	2,967	3,895	64,741	70,911
1,51	1,51	Salvatorebahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74,356	73,098
1,25	1,25	Rheineck-Walzenhausen	3,940	3,592	102	99	1,316	1,705	250	231	2,066	1,986	35,886	36,065
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	2,051	1,222	2	10	1,188	574	17	37	1,205	611	88,394	85,997
0,90	0,90	Biel-Leubringen	14,855	11,821	17	17	3,174	2,323	275	275	3,449	2,598	45,485	45,698
0,83	0,83	Bürgenstockbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,448	58,083
0,80	0,80	Dolderbahn	4,864	6,508	2	6	741	1,044	17	47	758	1,091	45,683	46,581
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18,597	17,824
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	4	56	—	—	2	28	—	—	2	28	39,787	41,899
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	5,983	6,598	113	89	3,609	4,019	1,344	1,338	4,953	5,357	44,367	44,348
0,66	0,66	Reichenbach-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,432	20,149
0,75	0,64	Saint-Imier-Sonnenberg	2,910	3,292	58	49	789	817	426	402	1,215	1,219	19,009	36,864
0,55	0,55	Territet-Gilon	7,401	7,519	70	87	4,540	4,570	706	789	5,246	5,359	131,734	127,000
0,47	0,47	Lausanne-Signal	3,912	1,972	1	1	676	394	5	5	681	399	24,915	26,060
0,37	0,37	Ecluse-Plan	11,251	3,967	—	—	1,166	294	15	3	1,181	297	18,228	18,776
0,32	0,32	St. Gallen-Mühloch	16,814	17,983	4	42	1,764	1,829	86	105	1,850	1,934	28,623	54,843
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	4,468	5,238	—	—	724	615	—	—	724	615	14,890	14,090
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	22,763	33,708	24	17	2,223	2,299	151	96	2,374	2,397	46,967	44,224
0,15	0,15	Zürichbergbahn	29,530	38,361	—	—	2,785	3,703	31	26	2,816	3,731	38,895	41,464
0,13	0,13	Gätschbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34,828	35,068
0,10	0,10	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	13,426	13,106	—	—	1,016	1,010	—	—	1,016	1,010	18,986	13,024
0,10	0,10	Mazillbahn	12,306	14,521	—	—	763	763	—	—	763	763	8,636	9,659
31,42	31,31		213,332	238,282	10,483	14,606	33,578	34,692	17,563	19,404	51,141	54,096	1,473,313	1,545,277
174,73	1903,34	Total	6,975,869	7,588,979	179,071	190,312	1,269,227	1,361,640	633,927	648,192	1,903,154	2,006,832	29,601,849	32,749,365

Verschiedenes — Divers.

Zuckermarkt. Das Zentralblatt für Zuckerindustrie weist darauf hin, dass der Verbrauch in allen Ländern zurückgeht, und der völlig stockende Absatz in Raffinaden, insbesondere das Darniederliegen der Marmeladen-industrien im Auslande, lässt nicht auf eine baldige Besserung in dieser Hinsicht schliessen. Wundern kann man sich angesichts der um über 100 % gestiegenen Preise darüber ja nicht, sondern höchstens darüber

staunen, dass dieser Rückgang des Verbrauchs nicht schon viel früher eingetreten ist.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	30 mars	6 avril	30 mars	6 avril
Encasement mé- tallique	3,865,859,192	3,868,769,884	Circulation de billets	4,374,279,540
Portefeuille	635,027,192	584,056,060	Comptes cour.	784,313,324
				676,922,127

Annoncen-Pacht:
Radolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

Convocation d'actionnaires

Messieurs les actionnaires de la
Société des Usines hydro-électriques de Montbovon
sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le mercredi, 26 avril 1905, à 3 1/2 heures du jour, au siège social, à Romont.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1904.
 - 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
 - 3^o Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration. (840.)
 - 4^o Répartition des bénéfices.
 - 5^o Nominations statutaires.
 - 6^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1905.
- Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à partir du 17 avril 1905, aux bureaux de la société, à Romont.
Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration.

Romont, le 3 avril 1905.

Le conseil d'administration.

Phototechnisches Institut A. G. in Liquidation, Zug

Einladung an die Herren Aktionäre zur Teilnahme an der
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 15. April 1905, abends 7 Uhr, in das Hotel z. Schweizerhof in Zug.

Traktanden:

- 1) Schlussnahme über den Verkauf des Geschäftes.
- 2) Eventuell Schlussnahme gemäss O. R. Art. 657 oder Neubestellung der Liquidationskommission. (857.)
- 3) Diverses.

Zug, den 5. April 1905.

Auftragsgemäss
Dr. Carl Rüttimann.

Société immobilière G^d. Pont-G^d. St-Jean à LAUSANNE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi, 22 avril 1905, à 5 heures du soir, au bureau de MM. J. Redard, cand. notaire, et A. Grossi, gérant, place St-François, 16, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapports du conseil d'administration et du contrôleur.
- Approbation des comptes et du bilan. [854]
- Nomination d'un contrôleur.
- Divers.

Lausanne, le 5 avril 1905.

Le conseil d'administration.

Internationale Handelsakademie

Zürich

Der Vorbereitungskurs zum Eintritt in die **Handelsakademie** und **praktischen Abteilungen** (Bank und Warengeschäft) beginnt am 1. Mai a. c.

Anmeldungen nimmt bis 15. April entgegen

(695)

Die Direktion.

Aktiengesellschaft

Kesselschmiede Richterswil

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 17. April 1905, abends 4 Uhr

in das Gasthaus zum „Frohsinn“ in Richterswil
höfl. eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Jahresrechnung 1904.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
- 3) Beschlussfassung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahlen. (856.)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können vom 10. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richterswil, den 5. April 1905.

Der Verwaltungsrat.

Une maison de commerce en pleine activité et des plus prospères (chiffres d'affaires et bénéfices prouvés) désirerait, afin de faciliter la marche de ses affaires entrer en relations avec un prêteur d'une somme de [791]

fr. 15,000 à 20,000

Adresser les offres à l'étude Mauler & Berthoud, avocats et notaires, Neuchâtel.



Adressen aller Länder u. Branchen d. Welt, auf Listen, Streifen u. Couverts geschr., sow. Bezugsquellen u. Absatzgebiete liefert **Erste Internat. Adressen-Verlagsanstalt** Zürich (Seestr. 65). Prosp. gratis. (829)